



STUDIA GERMANICA

A AUSSIGER
BEITRÄGE B

STUDIA GERMANICA

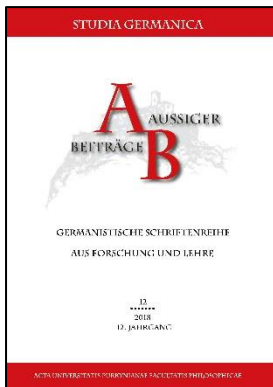
**AUSSIGER BEITRÄGE – Germanistische Schriftenreihe aus Forschung und Lehre
ISSN 1802-6419**

... je ediční řada vyčleněná pro recenzované periodikum *Aussiger Beiträge*. Časopis je od roku 2007 vydáván jednou ročně Katedrou germanistiky FF UJEP, od roku 2015 ve spolupráci s renomovaným nakladatelstvím Praesens ve Vídni. Periodikum se profiluje jako mezinárodní fórum pro původní vědecké příspěvky a studie z oblasti germanistiky, přičemž se pravidelně střídá literárněvědné a kulturněhistorické číslo s číslem zaměřeným na jazykovědu a didaktiku cizích jazyků. Jednotlivá čísla jsou tematicky blíže specifikována. *Aussiger Beiträge* jsou uznávaným recenzovaným vědeckým časopisem v německém jazyce. Na základě své kvality a kladné odezvy v germanistických kruzích je časopis vyhodnocován v mezinárodních databázích MLA IB (USA), Germanistik (Tübingen) a Bibliographie der deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft, od r. 2013 je zařazen do prestižní databáze SCOPUS.

... ist eine Editionsreihe für die Zeitschrift *Aussiger Beiträge*. Sie wird seit 2007 vom Institut für Germanistik an der Philosophischen Fakultät der Jan-Evangelista-Purkyně-Universität in Ústí nad Labem herausgegeben. Seit 2015 erscheinen die *Aussiger Beiträge* im Praesens Verlag in Wien. Die Zeitschrift profiliert sich als ein internationales Forum für innovative wissenschaftliche Beiträge im Bereich Germanistik, wobei sich in fortlaufender Folge eine literaturwissenschaftliche / kulturgeschichtliche und eine sprachwissenschaftliche / fremdsprachendidaktische Ausgabe mit dezidiert thematischem Schwerpunkt abwechseln. Die *Aussiger Beiträge* sind ein international beachtetes Peer-reviewed-Journal in deutscher Sprache, das aufgrund seiner Qualität und seines internationalen Renommées für MLA International Bibliography (USA), Germanistik. Internationales Referatenorgan mit bibliographischen Hinweisen und für die Bibliographie der deutschen Sprach- und Literaturwissenschaft (BDL) ausgewertet wird. Seit 2013 sind die *Aussiger Beiträge* in der internationalen Datenbank SCOPUS gelistet.

AUSSIGER BEITRÄGE 12 (2018)

Regionale und korporative Identitäten und historische Diskontinuität
Renata CORNEJO – Kristina KAISEROVÁ – Manfred WEINBERG (eds.)



Dvanácté číslo časopisu je zaměřeno literárněhistoricky a kulturněhistoricky. Jsou zde publikovány vybrané příspěvky konference „Regionale und korporative Identitäten und historische Diskontinuität“, kterou pořádala Katedra germanistiky FF UJEP v Ústí nad Labem ve spolupráci s Univerzitou Řezno a FF UK v Praze ve dnech 26.–28. 04. 2018 v rámci projektu „Grenze/n in nationalen und transnationalen Erinnerungskulturen zwischen Tschechien und Bayern“.

Die zwölfte Nummer der Zeitschrift ist literatur- und kulturgeschichtlicher Ausrichtung. In dieser Nummer werden ausgewählte Beiträge der Tagung „Regionale und korporative Identitäten und historische Diskontinuität“ publiziert, die vom 26. bis 28. April 2018 vom Institut für Germanistik in Ústí nad Labem in Zusammenarbeit mit der Universität Regensburg und der Karls-Universität Prag veranstaltet wurde. Die Tagung fand im Rahmen des Projekts „Grenze/n in nationalen und transnationalen Erinnerungskulturen zwischen Tschechien und Bayern“ statt.

AUSSIGER BEITRÄGE 11 (2017)

Sprachwissenschaft und Fremdsprachendidaktik im Spannungsfeld interkultureller Vielfalt
Hana BERGEROVÁ – Gesine Lenore SCHIEWER – Georg SCHUPPENER (eds.)

312 stran

ISSN 1802-6419

cena: 195,- Kč

ISBN 978-80-7561-100-0



Jedenácté číslo se zaměřuje na jazykovědu a didaktiku cizích jazyků z pohledu interkulturní germanistiky. Za tímto účelem publikuje vybrané příspěvky mezinárodní konference „Vielfältige Konzepte – Konzepte der Vielfalt: Interkulturalität(en) weltweit“, kterou pořádala Společnost pro interkulturní germanistiku ve spolupráci s Katedrou germanistiky FF UJEP a Ústavem germánských studií na FF UK ve dnech 4.–9. 10. 2016.

Die elfte Nummer widmet sich der Sprachwissenschaft und Fremdsprachendidaktik aus der Schicht der interkulturellen Germanistik. Publiziert werden ausgewählte Beiträge der internationalen Konferenz „Vielfältige Konzepte – Konzepte der Vielfalt: Interkulturalität(en) weltweit“, die von der Gesellschaft für interkulturelle Germanistik e.V. in Zusammenarbeit mit dem Institut für Germanistik an der J. E. Purkyně Universität in Ústí nad Labem und dem Institut für germanische Studien an der Karls-Universität Prag vom 4. bis 9. 10. 2016 veranstaltet wurde.

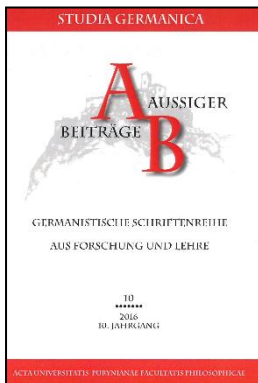
AUSSIGER BEITRÄGE 10 (2016)

Hegemonie und Literatur(wissenschaft) – Machtstrukturen im literarischen Feld

Renata CORNEJO – Thomas ANTONIC – Karin S. WOZONIG (eds.)

334 stran
ISSN 1802-6419

cena: 195,- Kč
ISBN 978-80-7414-977-1



Desáté číslo je věnováno vztahu mezi hegemonií a literaturou (literární vědou). V popředí stojí otázky rozšiřování a diferenciacie teorie literárního pole z pohledu postkoloniálních, transnacionálních, genderových nebo mediálních studií. Zohledněny jsou příspěvky komparatistického rázu, reflexe definic národních literatur a kritické studie ke konkrétním autorům a dílům.

Die zehnte Nummer widmet sich Fragen nach der Erweiterung und Differenzierung der Theorie des literarischen Feldes durch die Teilnahme neuer Akteure und untersucht Konzepte der Macht, die der literaturwissenschaftlichen Forschung unter den Vorzeichen von Postcolonial Studies, Transnational Studies, Gender Studies und Medienwissenschaften zugrundeliegen. Berücksichtigt werden Beiträge aus komparatistischer Perspektive, Überlegungen zur Definition von Nationalliteratur(en) und kritische Fallstudien zu konkreten Autoren und Werken.

zugrundeliegen. Berücksichtigt werden Beiträge aus komparatistischer Perspektive, Überlegungen zur Definition von Nationalliteratur(en) und kritische Fallstudien zu konkreten Autoren und Werken.

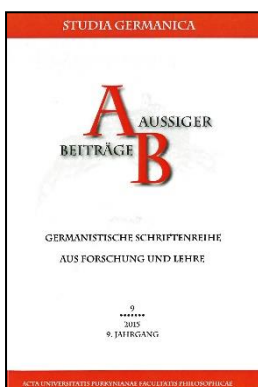
AUSSIGER BEITRÄGE 9 (2015)

Text und Stil im Wandel – neue Perspektiven der Textlinguistik und Stilistik

Hana BERGEROVÁ – Georg SCHUPPENER – Petra SZATMÁRI (eds.)

334 stran
ISSN 1802-6419

cena: 195,- Kč
ISBN 978-80-7414-977-1



Textová lingvistika a stylistika jsou jazykovědné disciplíny bytostně propojené s praxí. Proto musejí reagovat na změny užívání jazyka. Deváté číslo časopisu se zaměřuje na proměny badatelských témat, metod a cílů obou disciplín v posledních desetiletích.

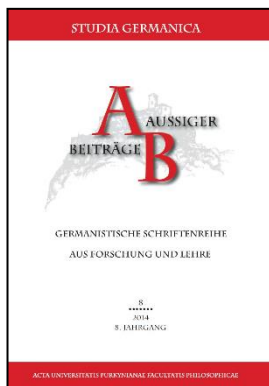
Textlinguistik und Stilistik sind sprachwissenschaftliche Disziplinen mit Praxisbezug par excellence. Gerade deswegen müssen sie auf Änderungen der Verwendung von Sprache reagieren. Die neunte Nummer fokussiert die sich in der jüngeren Vergangenheit veränderten Untersuchungsgegenstände, Methoden und Ziele beider Disziplinen.

AUSSIGER BEITRÄGE 8 (2014)

Begegnungen und Bewegungen: Österreichische Literaturen
Renata CORNEJO - Anna BABKA - Sandra VLASTA (eds.)

256 stran
 ISSN 1802-6419

cena: 195,- Kč
 ISBN 978-80-7414-779-1



Osmé číslo časopisu je zaměřeno na literární tvorbu autorů a autorek původem ze střední a východní Evropy, kteří z nejrůznějších důvodů (e)migrovali do Rakouska po r. 1918, přičemž je pozornost věnována zejména oblasti bývalého Rakousko-Uherska. Příspěvky na jedné straně reflektují teoretické otázky, na straně druhé analyzují konkrétní literární texty těchto autorů.

Der Fokus der achten Nummer liegt auf der Literatur von eingewanderten Autoren und Autorinnen aus mittel- und osteuropäischen Ländern in Österreich nach 1918 mit besonderem Schwerpunkt auf jenen, die aus dem Gebiet der ehemaligen Doppelmonarchie immigriert sind. Die Beiträge behandeln sowohl theoretische Fragestellungen als auch literarische Werke

dieser Autoren.

AUSSIGER BEITRÄGE 7 (2013)

Lexikologie und Lexikografie – Aktuelle Entwicklungen und Herausforderungen
Hana BERGEROVÁ - Marek SCHMIDT - Georg SCHUPPENER (eds.)

310 stran
 ISSN 1802-6419

cena: 195,- Kč
 ISBN 978-3-7069-0778-1



Sedmé číslo časopisu je věnováno aktuálním otázkám lexikologického a lexikografického bádání. V obou disciplínách se tradičně nejsilněji odráží vývoj jazyka. Jednotlivé příspěvky reflektují změny lexikálního plánu současné němčiny a proměny lexikografické produkce posledních desetiletí.

Die siebente Nummer ist aktuellen Fragestellungen der lexikologischen und lexikographischen Forschung gewidmet. Beide Disziplinen gehören traditionell zu den am stärksten vom Sprachwandel betroffenen. Die Beiträge reflektieren Veränderungen auf der lexikalischen Ebene des Gegenwartsdeutschen sowie bei der Erstellung von typologisch differenten Wörterbüchern im Verlauf der letzten Jahrzehnte.

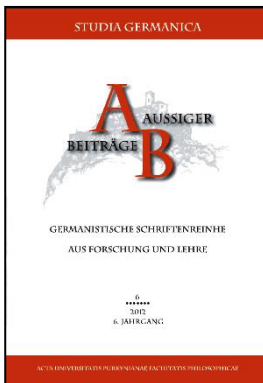
AUSSIGER BEITRÄGE 6 (2012)

National – postnational – transnational? Neuere Perspektiven auf die deutschsprachige Gegenwartsliteratur aus Mittel- und Osteuropa

Renata CORNEJO – Sławomir PIONTEK – Sandra VLASTA (eds.)

312 stran
ISSN 1802-6419

cena: 195,-Kč
ISBN 978-3-7069-0726-2



Šesté číslo je zaměřeno na literární tvorbu autorů a autorek ze střední a východní Evropy, kteří migrovali do německy mluvícího prostředí a za svůj literární jazyk si zvolili němčinu. Pozornost je věnována teoretickým, estetickým a poetologickým otázkám. Zkoumáno je, do jaké míry lze považovat za platný koncept postnacionální německojazyčné literatury ve vztahu k politickým postulátům, teoretické reflexi a společenské praxi.

Der Fokus der sechsten Nummer liegt auf Autoren und Autorinnen aus Ost- und Mitteleuropa, die in den deutschsprachigen Raum eingewandert sind und Deutsch als ihre Literatursprache gewählt haben. Die Aufmerksamkeit gilt in den Beiträgen theoretischen, ästhetischen und poetologischen Fragestellungen.

Sie untersuchen das Konzept einer postnationalen deutschsprachigen Literatur auf seine Gültigkeit und Verbindlichkeit im Spannungsfeld zwischen politischem Postulat, theoretischer Reflexion und gesellschaftlicher Praxis hin.

AUSSIGER BEITRÄGE 5 (2011)

Schlüsselkompetenz Germanistik. Profile und Perspektiven einer Disziplin im Wandel

Hana BERGEROVÁ – Ekkehard W. HARING – Marek SCHMIDT (eds.)

227 stran
ISSN 1802-6419

cena: 195,- Kč
ISBN 978-3-7069-0678-4



Páté číslo reflektuje postavení germanistiky ve spektru ostatních vědních disciplín a zabývá se otázkami jako: Co může germanistika ve změněných podmínkách 21. století nabídnout? Jak se jí daří propojit odborná témata se společenskými otázkami doby? Proč a s jakým cílem se dnes studuje germanistika v zahraničí? V tomto čísle jsou dále prezentovány a diskutovány nové cesty ve výzkumu jak na poli germanistické literární vědy, tak i lingvistiky.

Die fünfte Nummer reflektiert die Stellung der Germanistik im Spektrum anderer wissenschaftlicher Disziplinen und geht insbesondere auf folgende Fragen ein: Was kann die Germanistik unter den veränderten Bedingungen des

21. Jh. leisten? Wie gelingt es ihr, originär fachbezogene Themen mit gesellschaftlich drängenden Fragen zu verknüpfen? Wozu und zu welchem Ende studiert man heute Germanistik im Ausland? Darüber hinaus werden neue Wege der Forschung auf dem Gebiet der germanistischen Literaturwissenschaft sowie Linguistik präsentiert und diskutiert.

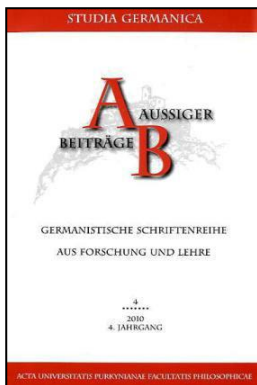
AUSSIGER BEITRÄGE 4 (2010)

Differenz und Hybridität: Grenzfiguren als literarischer Topos

Renata CORNEJO – Jana HRDLIČKOVÁ – Karin S. WOZONIG (eds.)

216 stran
ISSN 1802-6419

cena: 195,- Kč
ISBN 978-3-7069-0632-6



Čtvrté číslo časopisu mapuje mechanismy hybridních konstrukcí identity a diference, přičemž jsou pojmy diference a hybridita chápány ne jako pevné kategorie, ale jako „meziprostor“ resp. „třetí prostor“, ve kterém se setkávají a realizují kultury ve své odlišnosti a rozmanitosti. Publikované články jsou tematicky členěny do tří vzájemně souvisejících oddílů: literární hodnocení, hybridní literární postavy a koncepty identity jako překračování hranic.

Die vierte Nummer der Zeitschrift fokussiert Mechanismen von hybriden Identitäts- und Differenzkonstruktionen, wobei die Begriffe Differenz und Hybridität nicht als feste Kategorie, sondern als ein „Zwischenraum“ bzw. der „dritte“ Raum aufgefasst werden, in dem die Begegnung und Zusammenkunft von Kulturen in ihrer Vielfalt realisiert werden kann. Die vorliegenden Beiträge gruppieren sich um drei Themenfelder: Literarische Wertungen, Figuren des Hybriden und Identitätskonzepte als Grenzüberschreitungen.

AUSSIGER BEITRÄGE 3 (2009)

Sprache, Sprachwissenschaft und Sprachdidaktik in Bewegung. Aktuelle Fragestellungen germanistischer Linguistik und DaF-Didaktik

Hana BERGEROVÁ – Marek SCHMIDT – Georg SCHUPPENER (eds.)

229 stran
ISSN 1802-6419

cena: 195,- Kč
ISBN 978-80-7414-144-7



Třetí číslo vyšlo na počest životního jubilea Marie Marouškové, profesorky na katedře germanistiky FF UJEP v Ústí nad Labem. Zvolené rámcové téma zohledňuje široké spektrum badatelské činnosti jubilantky. Není tudíž nijak překvapivé, že číslo začíná příspěvky z oblasti fonetiky a že většina autorů tematizuje různé aspekty didaktiky cizích jazyků.

Mit der dritten Nummer wird die wissenschaftliche und pädagogische Tätigkeit von Marie Maroušková, Professorin am Institut für Germanistik in Ústí nad Labem, anlässlich ihres Lebensjubiläums gewürdigt. Das gewählte Rahmenthema stellt Bezüge zu ihren breit gefächerten Forschungsinteressen her. Es verwundert deshalb nicht, dass der Band mit Beiträgen zu verschiedenen Fragestellungen mit dem Schwerpunkt Phonetik beginnt und in den meisten Abhandlungen fremdsprachendidaktische Aspekte thematisiert werden.

AUSSIGER BEITRÄGE 2 (2008)

Die Geburt der Identität aus dem Geiste der Ambivalenz. Betrachtungen im mitteleuropäischen Literatur- und Kulturkontext

Renata CORNEJO – Ekkehard W. HARING (eds.)

229 stran
ISSN 1802-6419

cena: 195,- Kč
ISBN 978-80-7414-014-3



Druhé číslo je zaměřeno na oblast literární vědy a kulturní historie. Svým tematickým zaměřením se snaží reflektovat specifickou geografickou a kulturní polohu města Ústí nad Labem (Aussig) na česko-německém pomezí a zároveň obohatit aktuální diskuzi o identitě o nové impulsy a reflektovat ji v její ambivalentnosti.

Die zweite Nummer ist literaturwissenschaftlich und kulturgeschichtlich ausgerichtet. Sie bemüht sich mit seinem thematischen Schwerpunkt dem besonderen geographischen und kulturellen Standort von Aussig (Ústí nad Labem) an der deutsch-tschechischen Grenze Rechnung zu tragen und gleichzeitig aus der Mitte Europas neue Impulse zu anstehenden Diskussionen zur Identität im mitteleuropäischen Kontext, im Geiste der Ambivalenz, zu bieten.

AUSSIGER BEITRÄGE 1 (2007)

Hana BERGEROVÁ – Ekkehard W. HARING (eds.)

272 stran
ISSN 1802-6419

cena: 202,- Kč
ISBN 978-80-7044-973-8



První číslo odborného germanistického časopisu obsahuje příspěvky členů katedry germanistiky v Ústí nad Labem i zahraničních germanistů z oblasti literární vědy, jazykovědy, didaktiky němčiny jako cizího jazyka a kulturní historie v česko-německém kontextu. Číslo vyšlo u příležitosti životního jubilea zakladatele a dlouholetého vedoucího ústecké katedry germanistiky doc. PhDr. Otakara Veselého, CSc.

Die erste Nummer der germanistischen Fachzeitschrift beinhaltet Aufsätze der Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen des Instituts für Germanistik sowie ausländischer Germanisten aus germanistischer Literatur- und Sprachwissenschaft, der DaF-Didaktik sowie Kulturgeschichte im tschechisch-deutschen Kontext. Die Ausgabe ist anlässlich des Lebensjubiläums des Gründers und langjährigen Leiters der Aussiger Germanistik doc. PhDr. Otakar Veselý, CSc. erschienen.

Die Ausgabe ist anlässlich des Lebensjubiläums des Gründers und langjährigen Leiters der Aussiger Germanistik doc. PhDr. Otakar Veselý, CSc. erschienen.

REDAKČNÍ RADA / REDAKTIONSRAT:

doc. Hana Bergerová, Dr. (Chefredakteurin)
(Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem, ČR)

doc. Mgr. Renata Cornejo, Ph.D.
(Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem, ČR)

Prof. PhDr. Věra Janíková, Ph.D.
(Masarykova univerzita v Brně, ČR)

Prof. Dr. Heinz-Helmut Lüger
(Bad Bergzabern, Německo)

Prof. Dr. Mario Saalbach Erdmann
(Baskická univerzita Bilbao, Španělsko)

Prof. Dr. Dr. Georg Schuppener
(Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem, ČR)

Dr. habil. Petra Szatmári
(Univerzita Gaspára Károliho, Budapešť, Maďarsko)

Dr. phil. Sandra Vlasta
(Univerzita Mohuč, Německo)

Dr. phil. Karin Wozonig
(Univerzita Jana Evangelisty Purkyně v Ústí nad Labem, ČR)



A AUSSIGER BEITRÄGE B

Objednávky v rámci ČR
/ Bestellungen in Tschechien:

Univerzitní knihkupectví UJEP
Pasteurova 1
CZ-400 96 Ústí nad Labem

<https://knihkupectvi.ujep.cz>
knihkupectvi@ujep.cz

Objednávky v zahraničí
/ Bestellungen im Ausland:

PRAESENS VERLAG
Wehlistraße 154/12
A-1020 Wien

E-Mail: bestellung@praesens.at
<http://www.praesens.at/praesens2013>